

AREE DI SOSTA E DI ORMEGGIO DELLE IMBARCAZIONI

L'area del Bacino di San Marco viene suddivisa in aree di stazionamento diverse a seconda della tipologia di imbarcazione. Questo permetterà a tutti una perfetta visione dello spettacolo pirotecnico, consentendo un accesso sicuro soprattutto alle imbarcazioni tradizionali della laguna (vedi legenda). Gli spettatori a piedi potranno sostare nelle aree Y, prospicienti il Bacino, evidenziate in blu.

Legenda mappa:

● AREA 1
Lato ad Ovest del ponte votivo: unità da diporto, imbarcazioni da traffico marittimo, pescherecci, imbarcazioni destinate al trasporto persone ed altre unità di stazza superiore a 10 T.S.L. o a più ponti. Il deflusso in direzione Lido potrà avvenire tramite i Canali retro-Giudecca, Ghebo dei Cani ed Orfanello. Il Canale di San Giorgio sarà chiuso con panne galleggianti opportunamente presidiate per l'apertura delle stesse in caso di emergenza.

● AREA 2
Zona ad Est della linea Rio del Vin – faro San Giorgio: unità da diporto, imbarcazioni da traffico marittimo, pescherecci, imbarcazioni per trasporto persone ed altre unità di stazza superiore a 10 T.S.L. o a più ponti. Il deflusso da quest'area avverrà tramite il Canale di San Marco ed il Canale Orfanello a senso unico verso il Lido.

● AREA 3
Unità tipiche locali comprese imbarcazioni con vela al terzo, unità da diporto e mototopi; le predette unità dovranno avere una lunghezza massima di 11 m e con bordo libero inferiore a 100 cm e senza sovrastrutture.

● AREA 4
Fondamenta delle Zitelle: unità a vela di lunghezza massima f.t. di 15 metri, con obbligo d'ormeggio di punta.

● AREA 5
Area in fronte ai Magazzini del Sale (Ex Dogana – lato sud – delimitata da due gavitelli di colore arancione): barche a remi tradizionali (con motore ausiliario fuori bordo 9,9 Kw max) e con vela al terzo ammainata.

Nell'AREA DI RISPETTO PONTONI è sempre vietato transitare e sostare, nell'AREA DI RISPETTO FUOCHI è vietato sostare ed ancorarsi ma è consentito il transito a velocità ridotta fino alle ore 22.30. È VIETATO L'ORMEGGIO ALLE STRUTTURE DEL PONTE VOTIVO.

Per consentire il funzionale passaggio dei mezzi di polizia, di soccorso e dei mezzi adibiti agli spettacoli, nei seguenti corridoi di sicurezza è vietata la sosta, l'impiego degli stessi con ancore e cavi, dopo le ore 22.30, anche la navigazione di qualsiasi mezzo:

- A - passaggio attraverso il ponte votivo - Canale della Giudecca area pontoni dei fuochi
- B - passaggio tra l'isola di San Giorgio e le Zitelle, chiuso con panne dalla Protezione Civile
- C - varco tra Punta della Dogana ed area pontoni dei fuochi
- D - fascia presso Riva degli Schiavoni - Area Marciana (dal Canal Grande alla Riva dei Sette Martiri)
- E - corridoio all'interno dell'area 3, dal pontile ACTV dell'isola di San Giorgio fino al corridoio D antistante il ponte della Pietà.

MOORING AREAS FOR BOATS

The St. Mark's Bay area is divided into different mooring areas for different types of boats. This allows everyone to enjoy a perfect view of the firework display and guarantees safe access to traditional Venetian vessels (see legend). Pedestrian spectators can enjoy the show from any of the Y areas, facing the Bay, marked in blue.

Map key:

● AREA 1
West side of the Votive Bridge: pleasure boats, maritime navigation boats, fishing boats, passenger transport boats and all other boats with a tonnage of more than 10 tons (gross weight) or having more than one deck. Boats will leave the area towards Lido through the channels on the other side of Giudecca Island, Ghebo dei Cani and Orfanello channels. The channel of San Giorgio will be closed with floating barriers that can be opened in case of emergency.

● AREA 2
East side of the line connecting Rio del Vin and the San Giorgio lighthou-

se: pleasure boats, maritime navigation boats, fishing boats, passenger transport boats and all other boats with a tonnage of more than 10 tons (gross weight) or having more than one deck. Boats will leave the area through the San Marco and Orfanello channels, one way towards Lido.

● AREA 3
Typical local boats, including traditional "vela al terzo" sailing boats, pleasure boats and "mototopi" boats. All these boats must be up to 11 meters long and the freeboard must be less than 100cm high, and with no superstructures.

● AREA 4
Fondamenta delle Zitelle: sailing boats, max 15 metres long, must moor with the prow.

● AREA 5
Area in front of Magazzini del Sale (Ex Dogana – south side – marked by two orange buoys): traditional rowing boats, with outboard motors max 9,9 Kw and with lowered sail.

Boats must never transit and stop within the REQUIRED DISTANCE FROM THE PONTOONS, boats must not stop and moor within the REQUIRED DISTANCE FROM THE FIREWORKS but they are allowed to transit at a reduced speed until 10.30pm. IT IS FORBIDDEN TO MOOR TO THE VOTIVE BRIDGE

It is forbidden to stop, to drop anchor and to sail with any kind of boat after 10.30pm in the following safety water lanes, that must be left free for police and rescue boats:

- A - passage under the votive bridge, from Giudecca Channel to the area of the firework pontoons.
- B - passage between San Giorgio island and the Zitelle, closed with floating barriers.
- C - passage between Punta della Dogana and the area of the firework pontoons.
- D - passage along Riva degli Schiavoni and in front of Piazzetta San Marco (from the Grand Canal to Riva dei Sette Martiri)
- E - passage into area3, from the ACTV waterbus stop of San Giorgio Island to the passage D in front of Pietà bridge.

